OPERACIONES TÁCTICAS DESLIZAMIENTO EL CAMBRAY II - 2015

SANTA CATARINA PINULA, GUATEMALA, GUATEMALA

XIV Reunión del Grupo anual del Grupo regional de INSARAG

Abu Dabi, 20 de octubre del 2015

www.insarag.org

INSARAG
Preparedness – Response

1991–2015 25 Years

ANTECEDENTES

Tras el deslizamiento registrado el pasado 01 de octubre en la aldea El Cambray II del municipio de Santa Catarina Pinula, departamento de Guatemala. CONRED procedió a la activación de un Sistema de Comando de Incidentes -SCI- que permitiera el trabajo coordinado en acciones de búsqueda, localización, rescate y recuperación de víctimas en el área afectada.

ANTES

DESPUES

...

Las labores de búsqueda y rescate permitieron la localización de:

37 personas vivas

Cuadro general de Personas

Deslizamiento El Cambray II, Santa Catarina Pinula

Datos preliminares

	RIESGO	AFECTA-DAS	DAMNIFICADAS	EVACUA-DAS	ALBERGA-DOS	DESAPARE-CIDAS	HERIDAS	FALLECI-DAS
TOTALES	N/D	522	N/D	495	401	70	27	280*

N/D: No Disponibles

***Dato oficial indicado por Ministerio Público e INACIF**

Cuadro general de Viviendas

Deslizamiento El Cambray II, Santa Catarina Pinula

	Daño Leve	Daño Moderado	Daño Severo	En Riesgo
VIVIENDAS	0	0	73*	111*

*Viviendas en Cambray I, II y La Corona

Acciones realizadas

Se implementa Puesto de Comando de Incidentes para coordinaciones de búsqueda, localización, rescate y recuperación de víctimas.

Se movilizó un equipo de intervención al lugar para llevar a cabo procesos de evaluación de daños y análisis de necesidades.

La SE-CONRED se declaró en Alerta Anaranjada Institucional por deslizamiento registrado en El Cambray II.

Se declara Alerta Roja Municipal en Santa Catarina Pinula.

Activación de Centro de Operaciones Municipal de Santa Catarina Pinula.

Se realizó la evaluación a la corona del cerro así como el desvío del cauce del río Pinula.

Sobrevuelo en el área utilizando aeronaves no tripuladas –drones-.

Se realizó una reunión con el cuerpo diplomático acreditado en el país para dar a conocer el informe de situación.

La noche del sábado 03 de octubre arribó al país un equipo de fuerza multidisciplinario de México que apoyó en acciones de búsqueda y rescate. Coordinación directa entre el Presidente de Guatemala, Alejandro Maldonado Aguirre, y el Presidente de México, Enrique Peña Nieto.

Reunión con personeros de Municipalidad de Santa Catarina Pinula para continuar acciones de evacuación.

Equipos específicos conformados por entidades del Sistema CONRED realizaron evaluaciones estructurales, de censo social, evaluaciones geológicas, hídricas y de estabilización de suelos.

La Presidencia de la República de Guatemala declaró Duelo Nacional por 3 días, según Acuerdo Gubernativo Número 217-2015.

Información constante a través de medios de comunicación, redes sociales y boletines informativos emitidos por la SE-CONRED.

A través de la página web se habilitó una sección para que la población reportara personas desaparecidas o consultar personas albergadas o fallecidas.

...

Expertos de la delegación de México se integraron a las acciones de búsqueda, localización, rescate y recuperación, así como a evaluaciones del terreno en el área afectada.

Delegación de la república de Chile apoyó acciones en la morgue temporal habilitada en el municipio de Santa Catarina Pinula.

Habilitación de Centro de Información para la población en Santa Catarina Pinula.

Conferencia de prensa por el Consejo Nacional para la Reducción de Desastres informando de la posibilidad del subsidio a familias damnificadas.

Traslado del C4A a Santa Catarina Pinula para brindar información a la población.

El Ejecutivo publicó el 12 de octubre el Acuerdo Gubernativo No. 219-2015 donde se establecen los "Lineamientos y directrices para atender la emergencia suscitada en la aldea El Cambray II del municipio de Santa Catarina Pinula".

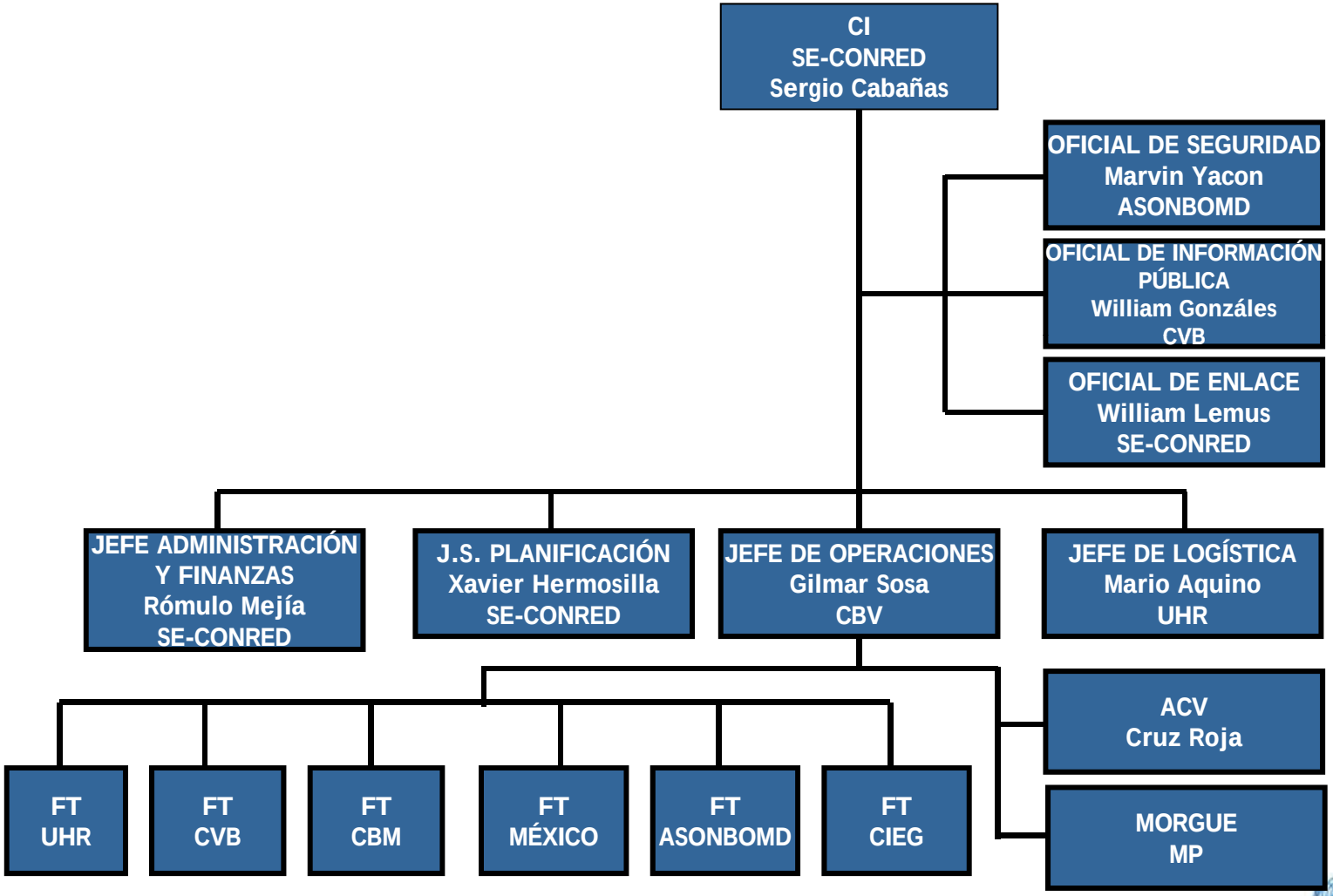
El lunes 12 de octubre, el Presidente de la República en compañía del Ministro de la Defensa, Ministra de Gobernación y del Secretario Ejecutivo de la CONRED, realizó una visita a los albergues habilitados en Santa Catarina Pinula para verificar la atención de las personas damnificadas.

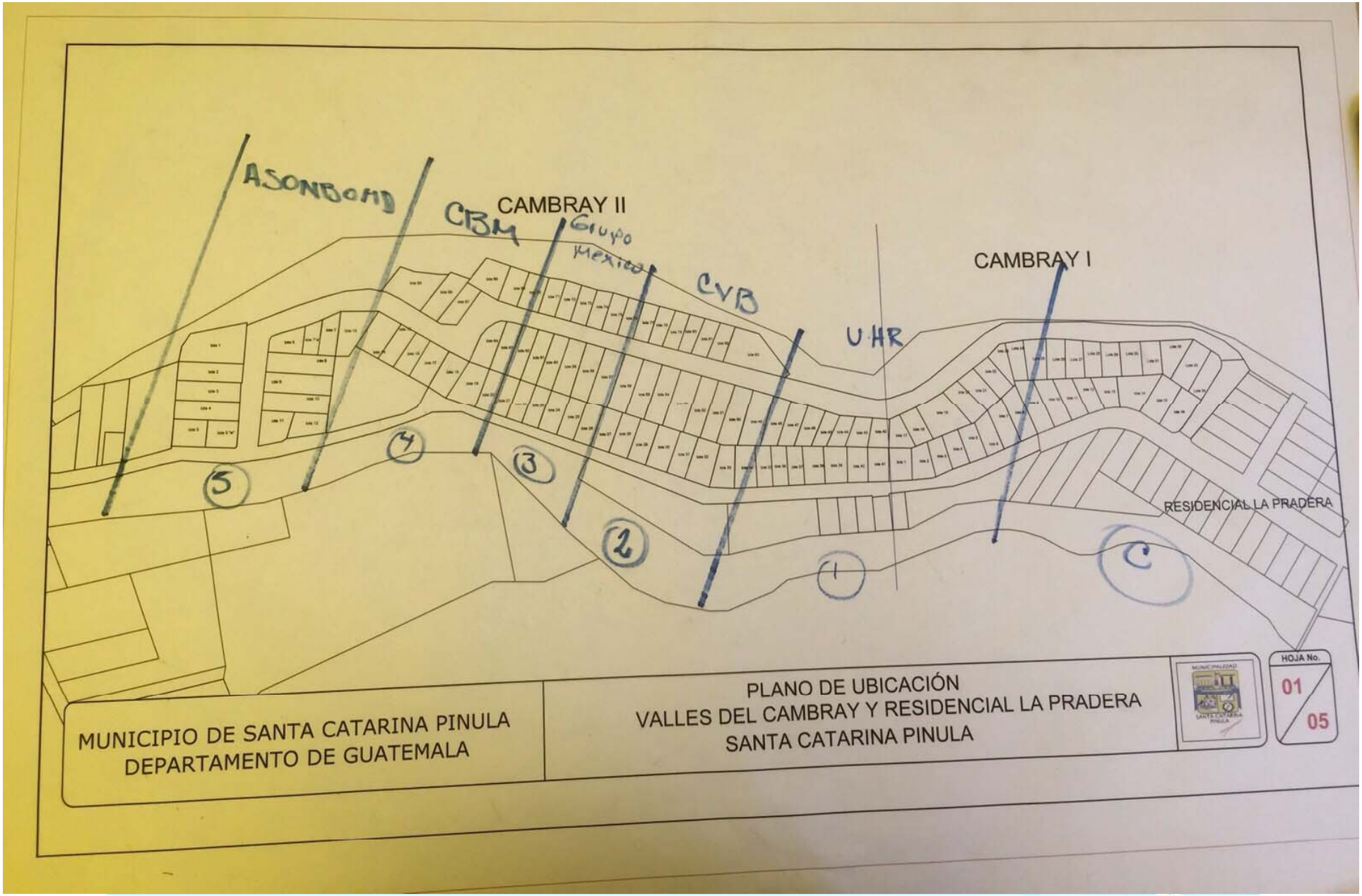
Luego de reunión extraordinaria del Consejo Nacional para la Reducción de Desastres, el martes 13 de octubre se anunció el cambio de metodología en la búsqueda, quedando en el lugar maquinaria y el Cuerpo de Ingenieros del Ejército.

CESE DE OPERACIONES

Durante 12 días de labores, se presentaron en el área de operaciones tácticas un máximo de 5 mil personas de los distintos cuerpos de socorro, quienes bajo la coordinación de la Secretaría Ejecutiva de CONRED en el Puesto de Comando, reportan estadísticas de 37 personas rescatadas con vida y 280 personas fallecidas.

ESTRUCTURA DEL SCI




ASONBOMB
CBM
CAMBRAY II
Grupo
Mexico
CVB
U HR
CAMBRAY I
RESIDENCIAL LA PRADERA
5
4
3
2
1
C
MUNICIPIO DE SANTA CATARINA PINULA
DEPARTAMENTO DE GUATEMALA
PLANO DE UBICACIÓN
VALLES DEL CAMBRAY Y RESIDENCIAL LA PRADERA
SANTA CATARINA PINULA
HOJA No.
01
05

INSTALACIONES EN EL ÁREA DEL INCIDENTE

En el área del deslizamiento se instaló:

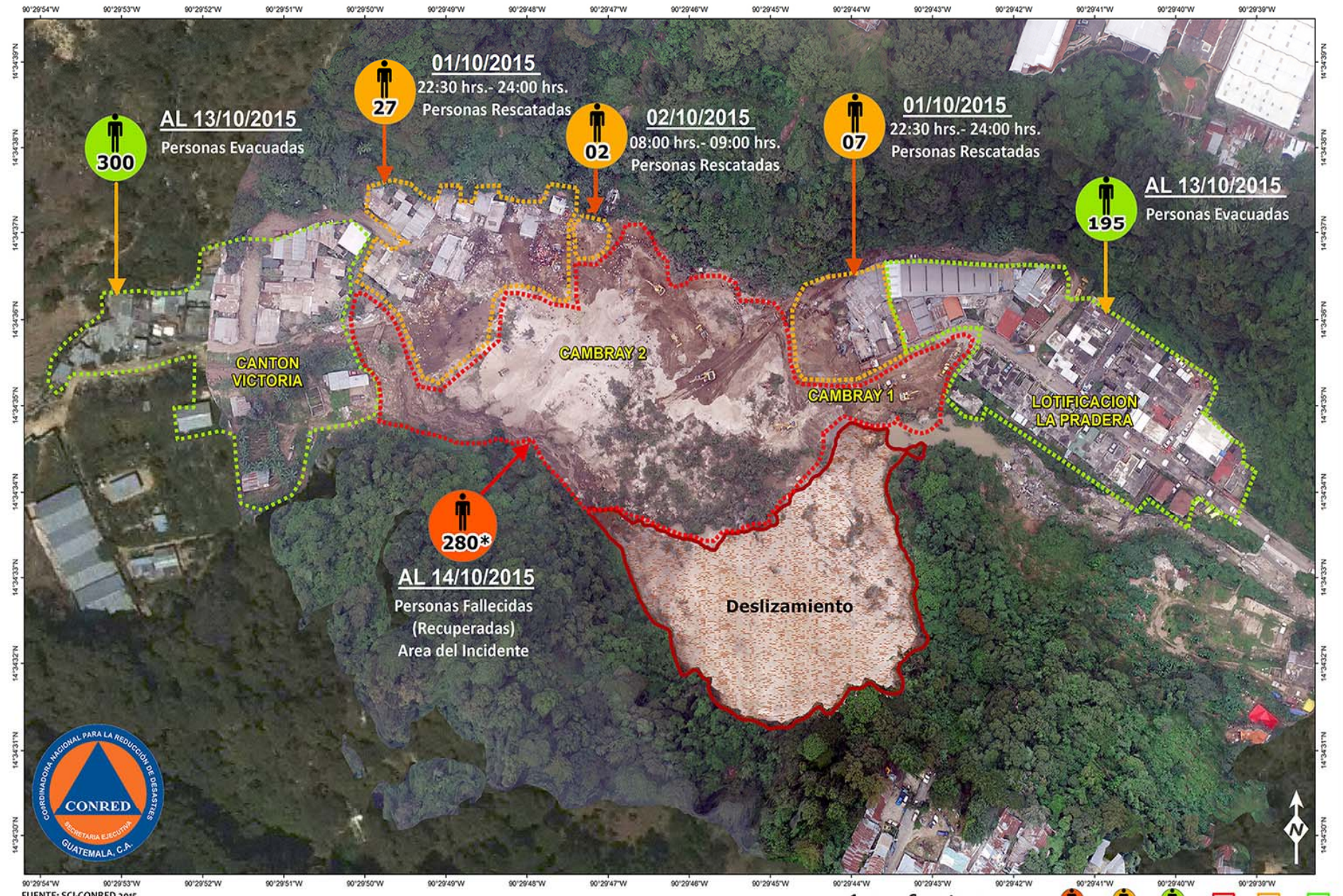
- Puesto de Comando –PC-;
- Área de Espera;
- Morgue temporal;
- Área de Concentración de Víctimas;
- Área de campamento;
- Logística;
- Perímetros y anillos de seguridad.

CRITERIOS PARA CESE DE OPERACIONES

Los criterios técnicos, acordados por los integrantes del Comando Unificado y Autoridades locales, para cese de operaciones son:

- Poca posibilidad de rescate de personas con vida.
- Cantidad de área removida en su totalidad.
- Poca posibilidad de recuperación de cuerpos, luego de 12 días de ocurrido el deslizamiento.
- Resguardo de la integridad de cuerpos de socorro que trabajan en el área afectada.

PERSONAS RESCATADAS, EVACUADAS Y RECUPERADAS EN EL CAMBRAY 1, EL CAMBRAY 2, CANTON VICTORIAS Y LOTIFICACION LA PRADERA
DEL 01/10/2015 AL 14/10/2015



FUENTE: SCI-CONRED 2015
Imagen Ortorectificada de Dron proporcionada por el Sr. Alvaro Aguilar (02/10/2015 16:00 hrs.)
Georeferenciación y Digitalizacion Depto. SIG-SECONRED 15/10/2015
*Dato sujeto a cambios

0 10 20 40 60 80 100 Metros

1 cm = 6 metros
ESCALA GRAFICA: 1:620

NO. DE PERSONAS FALLECIDAS | NO. DE PERSONAS RESCATADAS | NO. DE PERSONAS EVACUADAS | AREA DE OPERACIONES | AREA DE PERSONAS RESCATADAS | AREA DE PERSONAS EVACUADAS

Proceso de Recuperación

CICLO DE ATENCIÓN DE EMERGENCIA

1.Salvar Vidas

- Evacuar
- Rescatar
- Localizar/rescatar

FINALIZADA

3. Atención de damnificados

- Albergues
- Alimentación
- Agua potable, saneamiento e higiene
- Seguridad
- Refugio

EN PROCESO

5. Recuperación

- Mesa de solución habitacional
- Cumplimento Marco Nacional de Recuperación y y Normas para la Reducción de Desastres

EN PROCESO

EN PROCESO

2. Atención de Víctimas

- Localización y Rescate de cuerpos
- Morgue
- Identificación de cuerpos

EN PROCESO

4. Recuperación Temprana

- Evaluación de sitio (conformación de la CTI)
  - *Determinación de zonas de Riesgo y Susceptibilidad*
- Evaluación rápida de viviendas
- Censo Poblacional

ATENCIÓN DE VÍCTIMAS

- Establecimiento de Morgue Temporal.
- Recuperación e identificación de cuerpos INACIF.
- Restricción de espacio aéreo.
- Búsqueda y localización a través de los distintos cuerpos de socorro que conforman el sistema.

Expertos trabajan desde el 1 de octubre en acciones de respuesta en el área del deslizamiento registrado en la Aldea El Cambray II, Santa Catarina Pinula.

HÉROES EN CAMPO
EL CAMBRAY II
SANTA CATARINA PINULA

12 días de búsqueda y rescate

408,450 mts^3 de tierra removidos

1,826 personas en el área de operaciones

Más de 150 psicólogos y 90 médicos

4 drones
1 radar

Más de 70 instituciones

SÍGUENOS EN:
www.conred.gob.gt

ATENCIÓN DE DAMNIFICADOS

- Habilitación de albergues y ayuda psicosocial a albergados
- Entrega de Ayuda Humanitaria
- Seguridad perimetral en el área afectada
- Implementación de Oficina de Atención a las víctimas y damnificados
- Recuperación de pertenencias de damnificados

CASO "TOPOS"

Al conocerse la emergencia ocurrida en El Cambray II, varios países expresaron su solidaridad con el pueblo de Guatemala, poniendo a disposición sus equipos de rescate certificados al momento que el país así lo indicara.

Guatemala con sus recursos pudo dar repuesta a este incidente y únicamente se contó con el apoyo de la delegación oficial de México del Sistema Nacional de Protección Civil, coordinación directa entre Presidentes.

En redes sociales, el grupo voluntario de Topos México (Brigada de Rescate Topos Tlaltelolco A.C.), expresaron su deseo de llegar a Guatemala y apoyar en las acciones que los rescatistas realizaban.

Medios de comunicación dieron cobertura a lo publicado por los voluntarios, se les comunicó que al momento no era necesario y ellos explicaron su respeto al país afectado.

Los "Topos" Mexicanos compartió la publicación de **Brigada de Rescate Topos Tlaltelolco A.C.**

2 horas •

Breve pronunciamiento acerca de Cambray, **#Guatemala**

Brigada de Rescate Topos Tlaltelolco A.C.

2 horas • Editado •

El comandante de Topos, Rafael Lopez se pronuncia en el mismo sentido que el Director Ejecutivo Sergio Cabañas de Conred. Urge maquinaria pesada, no voluntarios. Por eso no se ha solicitado ayuda internacional en la tragedia de Cambray, **#Guatemala**. **Brigada de Rescate Topos Tlaltelolco A.C.** confía plenamente en las labores de las autoridades de Guatemala para mitigar este terrible episodio que aqueja al pueblo hermano de ese país. Lamentamos profundamente las perdidas humanas. **#FuerzaGuatemala**

INSARAG
Preparedness – Response

Topos México @topos 7m

NO enviamos TOPOS atendiendo indicaciones @GuatemalaGob @ConredGuatemala. En caso de llegada de rescatistas mexicanos, no son TOPOS

9 2

Topos México

@topos

Reiteramos NO enviamos TOPOS respetando indicaciones @ConredGuatemala. Desconocemos que personas hacen uso de nuestro nombre que es M.R.

6:15 PM · 05 oct 15

BRIGADA DE RESCATE
TOPOS TLALTELOLCO A. C.®

México, D.F. a 9 de octubre de 2015.

COMUNICADO DE PRENSA

Al pueblo de Guatemala afectado por el deslizamiento registrado el pasado 01 de octubre en la Aldea El Cambray II en el municipio de Santa Catarina Pinula del departamento de Guatemala, que dejó como saldo 125 viviendas soterradas y más de 200 personas fallecidas, quisiéramos expresar nuestra solidaridad por tan irreparables pérdidas.

Por otro lado, luego de analizar publicaciones de medios de comunicación y redes sociales sobre nuestra posible llegada en apoyo a la Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres -CONRED- y cuerpos de rescate que trabajan en el lugar, quisiéramos aclarar lo siguiente:

- La Brigada de Rescate Topos Tlaltelolco, A. C. con registro de marca No. 1070694 ante el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial no se ha movilizado de los Estados Unidos Mexicanos (México), respetando que Guatemala no emitió un llamamiento internacional requiriendo apoyo de países vecinos.

- La Brigada Topos Tlaltelolco, A. C. pertenece al grupo Rescue International Assistance League (RIAL), acreditado por Naciones Unidas (INSARAG), teniendo como prioridad el cumplimiento de protocolos internacionales en acciones de respuesta en emergencias. Los protocolos dictan autonomía total por lo menos de 10 días, por lo que no se puede llegar a solicitar alimentación, albergue, dinero, donaciones al país afectado.

- Respetamos la autonomía nacional de nuestro país vecino para responder a la emergencia, estando seguros que llevan a cabo acciones coordinadas en la respuesta a tan lamentable tragedia.

Por lo anterior, no reconocemos a las personas que se hacen llamar " topos" , solicitamos a los medios de comunicación y a la población en general que se expresen en el mismo sentido con las personas que se encuentran en su país, ya que no pertenecen a esta agrupación que desde hace 30 años presta servicios desinteresados en atención de emergencias y/o desastres dentro y fuera de las fronteras de nuestra nación.

Reiteramos nuestra solidaridad con el pueblo guatemalteco y confiamos plenamente en la respuesta por el personal que está trabajando arduamente en la recuperación del área afectada.

Atentamente
Proteger, Alertar y Socorrer

Fernando Álvarez Bravo
Oficial Enlaces Institucionales

e-mail. info@brigada-rescate-topos.org
www.topos.mx

"TOPOS" y el Logotipo son Marcas Registradas

25 Years

INSARAG
Preparedness – Response

Dos días después de la explicación del grupo de Topos Tlalteloco A.C., se hicieron presentes al área del deslizamiento otro grupo de voluntarios identificándose como Topos Azteca expresaron “su deseo” de apoyar las labores en el área.

A pesar que se aclaró que no era necesario el apoyo y considerando los problemas mediáticos que generó en el país, se procedió a presentarles un briefing y se les indicó que trabajarían con el grupo mexicano del Sistema Nacional de Protección Civil, grupo que rechazó el apoyo ya que ellos son de la delegación oficial.

En el área del deslizamiento estaba presente la Embajadora de México en Guatemala y fue ella quien le pidió al grupo voluntario de Topos Azteca, se retiraran del lugar.

GUATEMALA
MÉXICO
TOPOS
AZTECA
VERACRU

Al no ser aceptado el apoyo, el grupo de Topos Azteca visitó medios de comunicación, señalando que Guatemala cometió muchos errores en las acciones.

Estas declaraciones han provocado muchos inconvenientes para el Sistema CONRED, haciendo que la población no tenga claro los procedimientos que a nivel internacional rigen las acciones de búsqueda, localización, rescate y recuperación.

PC
200

09/10/13

HYUNDAI

09/18/13

CAT
CASE
HYUNDAI
CASE

PNC
HYUNDAI
09/18/13

HYUNDAI

GUATEMALA
BOMBEROS VOLUNTARIOS
C V B
RESCATE
GUATEMALA

PILO
160BNX
JESUS TE AMA
C160BNX

USAR
MARINA
MEXICO
MARINA
MEXICO

SEGOB
SECRETARÍA DE GOBERNACIÓN
PROTECCIÓN CIVIL
MÉXICO
Sergio Carreras

ASONBOMD
GUATEMALA, C.A.

KAIBIL
E R

09/18/13

TEL 123
GUATEMALA
CENTRO AMERICA
TEL 123
BOMBEROS
MARINA
MEXICO

Esfuerzos Unidos
Desastres Reducidos

Compromiso de Excelencia

SÍGUENOS **www.conred.gob.gt**